

Dodatok č. Z_21_0114

K Licenčnej zmluve a Zmluve o poskytovaní služieb č. 1704/LD003 zo dňa 27.3.2017 v znení Dodatku č. 1/2020 zo dňa 27.02.2020 (ďalej len „zmluva“)

Článok I. Zmluvné strany

Poskytovateľ:

Obchodné meno: **DATALAN, a.s.**
Sídlo: Krasovského 14
851 01 Bratislava

Štatutárny orgán: Ing. Marek Paščák,
predseda predstavenstva

IČO: 35 810 734
IČ DPH: SK2020259175
DIČ: 2020259175
zapísaný: v Obchodnom registri Okresného
súdu Bratislava I, odd.: Sa,
vložka č. 2704/B

Bankové spojenie: SK03 0200 0000 0023 6261 0657
IBAN: SUBASKBX
SWIFT kód: Všeobecná úverová banka a.s.

Osoba oprávnená k podpisu zmluvy: Ing. Marek Paščák,
predseda predstavenstva

Osoba oprávnená rokovať o obchodných záležitostiach: Ing. Lenka Virágová

Objednávateľ:

Názov: Obec Trnovec nad Váhom
Trnovec nad Váhom 587
925 71 Trnovec nad Váhom

Štatutárny orgán: Mgr. Oliver Berecz, starosta

IČO: 00306240
DIČ: 2021024071

Bankové spojenie: VUB a.s.

IBAN: SK11 0200 0000 0000 1822 0132
SWIFT kód : SUBASKBX

Osoba oprávnená k podpisu zmluvy: Mgr. Oliver Berecz, starosta
Osoba oprávnená rokovať o obchodných záležitostiach: **Mgr. Oliver Berecz, starosta**

(ďalej len „poskytovateľ“)

(ďalej len „objednávateľ“)

- ďalej poskytovateľ a objednávateľ jednotlivo ako „zmluvná strana“ a spolu ako „zmluvné strany“
- ďalej len „dodatok“ alebo „dodatok č. Z_21_0114“

Článok II. Zmeny a doplnenia zmluvy

1. V súlade s článkom X. bodom 2. zmluvy „Spoločné a záverečné stanovenia“ uzatvárajú zmluvné strany tento dodatok č. Z_21_0114, ktorým sa mení zmluva nasledujúcim spôsobom:
 - 1.1. Príloha č. 1 zmluvy, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sa mení a nahrádza v celom rozsahu novou Prílohou č. 1, ktorá tvorí prílohu tohto dodatku.

Článok III. Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými osobami zmluvných strán a v prípade, ak zmluvnej strane vyplýva povinnosť zverejniť tento dodatok v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov, nadobúda účinnosť dňom jeho zverejnenia, inak dňom jeho podpisu.

2. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch (2) rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom po jednom rovnopise dostane každá zmluvná strana.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento dodatok uzatvárajú slobodne a vážne, zmluvná voľnosť zmluvných strán nie je obmedzená, zmluvné prejavy sú určité a zrozumiteľné, dodatok si prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli, dodatok nebol podpísaný v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jeho obsahom tento dodatok vlastnoručne podpisujú.
4. Ustanovenia Zmluvy týmto dodatkom výslovne nedotknuté zostávajú v platnosti v nezmenenej podobe.

Za objednávateľa:

V Trnovci nad Váhom, dňa 6.12.2021

Za poskytovateľa:

V Bratislave, dňa 09.12.2021



Mgr. Oliver Berecz
starosta

Ing. Marek Paščák
predseda predstavenstva

DATALAN, a. s.
Krasovského 14, 851 01 Bratislava
IČO: 35 810 734 IČ DPH: SK2020259175
- 6 -

Rozsah licencie, rozsah poskytovaných služieb k APV a cena

Názov APV: Informačný systém KORWIN®, IS Memphis

Miesto inštalácie APV: Obecný úrad Trnovec nad Váhom

Kontaktná osoba objednávateľ: Mgr. Nikoleta Vargová, prednosta@trnovecnadvahom.sk

Kontaktná osoby poskytovateľ: Beata Udvardi, beata_udvardi@ext.datafan.sk, +421 903348162

A. PRODUKT**1 Licencia**

Popis	Množstvo (ks)	Cena/ks	Cena celkom (jednorazovo)
Jednorazový licenčný poplatok Korwin	2	356,65 €	713,30 €
-		0,00 €	0,00 €

2 Maintenance

Popis	Množstvo (ks)	Cena/ks (mesačne)	Cena celkom (mesačne)
Produkt Korwin + Memphis	6	20,38 €	122,28 €
Produkt Korwin	2	16,30 €	32,60 €
Produkt Memphis	4	10,19 €	40,76 €
-		0,00 €	0,00 €

Maintenance v zmysle bodov 1.16.1 - 1.16.3 VOP, najmä zapracovávanie legislatívnych zmien, udržanie funkčnosti v zhode s platnou legislatívou, zabezpečenie kompatibility APV s OS a podobne.

3 Vzdialená podpora

Popis	Množstvo (ČH ročne)	Cena/ČH	Cena celkom (mesačne)
Produkt Korwin + Memphis - služby v zmysle bodu 1.16.4 VOP, najmä formou telefonického podpory, vzdialeného prístupu a podobne.	6	56,05 €	28,03 €

4 Podpora u zákazníka

Popis	Množstvo (ČH ročne)	Cena/ČH	Cena celkom (mesačne)
Služby v zmysle bodu 1.16.5 VOP, fyzicky u zákazníka. Minimálne čerpanie sú 4ČH. Pri čerpaní 4ČH sú účtované aj dopravné náklady podľa aktuálneho cenníka.	4	61,14 €	20,38 €

B. Špeciálne služby

Popis	Množstvo (ČH)	Cena/ČH	Cena celkom (jednorazovo)
1 Implementačné služby		0,00 €	0,00 €
2 Konverzie		0,00 €	0,00 €
3 Databázové služby		0,00 €	0,00 €
4 Školenie		0,00 €	0,00 €

SUMARIZÁCIA

	bez DPH	s DPH
Jednorazový poplatok celkom	713,30 €	855,96 €
Mesačný poplatok celkom (mimo jednorazového poplatku)	244,05 €	292,86 €
Ročný poplatok celkom (mimo jednorazového poplatku)	2 928,60 €	3 514,32 €

Ceny jednotlivých položiek (mimo sumarizácie) sú uvedené bez DPH.

Rozsah licencie Korwin

- **Ekonomický podsystem**
 - Účtovníctvo
 - Fakturácia
 - Objednávky
 - Pokladňa
 - Banka
 - Rozpočet
 - Miestne dane a poplatky
 - Majetok/Sklad
 - Dotácie

- **Evidenčný podsystem**
 - Evidencia obyvateľov
 - Evidencia podnikateľov
 - Kataster nehnuteľností
 - Voľby a referendum
 - Evidencia hrobových miest
 - Evidencia zmlúv
 - Sociálny modul
 - Evidencia priestupkov
 - Evidencia psov
 - Uznesenia, VZN, poslanci, porady, úlohy

- **Manažérsky modul**
 - Exekučné konania
 - Nedoplatky, pohľadávky

- **Administrátorský modul**
 - osoby
 - adresy
 - nastavenia, licencie

- **Rozsah licencie Registratúra Memphis**
 - Registratúra
 - Registratúrne stredisko
 - Žiadosti o informácie
 - Sťažnosti a petície

Za objednávateľa:

V Trnovci nad Váhom, dňa 6.12.2021

Mgr. Oliver Beřecz
starosta



Za poskytovateľa:

V Bratislave, dňa 09.12.2021

Ing. Marek Paščák
predseda predstavenstva
Krasovského 14, 851 01 Bratislava
IČO: 35 810 734 IČ DPH: SK21203475
-3-